

سخن سردبیر

ابوالفضل زارع نظری

تبریک سال نو با چاشنی تحولی شگرف

هوش مصنوعی چندسالی است که درهای جدیدی در دنیای تکنولوژی گشوده و بر کسی پوشیده نیست که به‌طرز باورنکردنی و اجتناب‌ناپذیری در زندگی همه ما نیز رخنه کرده‌است .به‌عنوان‌مثال، یک نمونه از این هوش مصنوعی، علاقه‌مندی‌ها را طبق جستجوهای انجام شده توسط ما در یوتیوب، اینستاگرام و اخبار گوگل برایمان آماده می‌کند و در دسترسمان قرار می‌دهد. به‌نظر می‌رسد هوش مصنوعی که توانایی یادگیری فوق‌العاده بالایی دارد در آینده‌ای نه چندان دور قرار است اکثر جنبه‌های زندگی و کسب‌وکار ساکنین زمین را به‌طرز معنادار و غیرقابل مقایسه‌ای نسبت به قبل دگرگون و متحول سازد. آن‌طورکه هوش مصنوعی در زمینه‌های مختلف پیشاهنگ شده‌است، بعید است کشاورزی و مدیریت صنایع و کسب و کارهای مربوط به آن نیز انقلاب بزرگ، سریع و عجیبی را از سر نگذرانند.اگر ما نخواهیم در سال جدید تحولی دراندازیم یا تجربه کنیم! باید گفت جهان امروز بدون توجه به اراده ما بیش از پیش در معرض تحولات شگرف قرارخواهدگرفت و شاید این موضوع به فاصله گرفتن بیشتر ما از اعجاز تکنولوژی و متعاقباً پیشرفت و بهره‌وری بیانجامد. پس چه بهتر که همگام شویم و تحولات پیش رو را رصد کنیم و از آنها بهره ببریم.چَت جی‌پی‌تی (ChatGPT) نمونه اولیه از چت‌بات دیالوگ‌محور مبتنی بر هوش مصنوعی است که توسط شرکت Openai توسعه داده‌شده و می‌تواند زبان طبیعی انسان را متوجه شود و متون نوشتاری بسیار دقیقی مشابه انسان تولید کند. در ادامه، پیام تبریک سال نو به اعضای انجمن که به درخواست دبیرخانه انجمن پسته ایران توسط هوش مصنوعی چَت جی‌پی‌تی به سبک شعری ویلیام شکسپیر شاعر پرآوازه جهان تولید شده‌است، همراه با ترجمه فارسی آن تقدیم شما می‌شود. همچنین، تصمیم داریم در سال پیش رو مقالات متعددی با موضوع هوش مصنوعی از زبان خود چَت جی‌پی‌تی در ماهنامه دنیای پسته منتشر کنیم.

بر شما اعضا اینک بادا سلام،	Hail, members of Iran Pistachio Association,
بر شما باشد مبارک سال نو در یک کلام،	A happy New Year doth now advance!
آرزوی عیش و طرب در سال نو،	May joy and mirth attend thee all,
برکت و نعمت بر پسته و بر کار تو،	And blessings on thy pistachio fall.
با توام ای تو نگهبان زمین،	Thou art the guardians of the land,
در تلاشی بر شکفتن در زمین،	Where pistachios flourish and expand,
سخت‌کوشی و همی تیمار باشد کار تو،	Thy care and diligence doth show,
آنچه می‌سازد صنعتی را شادان ز تو،	The industry)s health and vigor glow.
ریشهٔ گل نوش خواهدکرد آبِ پاک،	As pure water is to a plant)s root,
تا کنی تو بهر عشقت سینه چاک،	Thy love and passion for this pursuit,
دیدگان بیند عشق را در ذره‌اش،	Is seen in every detail, each part,
عشقِ مانا در دل آکنده‌اش،	An abiding love, straight from the heart.
آنچه گویم مر تو را دوست عزیز،	So here)s to thee, dear friends, I say,
هان! نباشی بی‌طرب این سال نیز،	May this New Year bring joy your way,
چون شود خوب و درخشان و سعید،	May all be well and bright, and bless)d,
صنعت پسته شود بهتر مزید،	And your Pistachio industry be at its best.

